

节气教学卡邂逅双语直播间

这群志愿者让乡村文化“活”力绽放

本报讯(记者 付莉荣)“Summer 夏天! Autumn 秋天! 跟我一起大声读!”“把‘春雨惊春清谷天,夏满芒夏暑相连……’这首二十四节气歌里的季节都用英语来说,你们敢不敢挑战一下呢!”近日,八公山区山王镇林场村村部教室里传来清脆响亮的诵读声,淮南师范学院三位留学生科塔、阮玉梅和美煜正带着村里的留守儿童们“玩”得不亦乐乎。

当天下午,淮南师范学院外国语学院“节节高升”实践团与八公山区委宣传部联合组织开展了暑期实践活动。三位留学生和其他志愿者将二十四节气相关知识与英语教学相结合,不仅自制“节气单词卡”,还通过情景对话、英文儿歌、趣味游戏等形式,让乡村孩子通过英语学习更加兴致盎然地了解二十四节气。

科塔是一名大四学生,语言班已毕业,马上要去中南大学攻读研究生,他对中国的传统文化十分感兴趣,在淮南学习期间更是成为了一名“淮南通”。“淮南牛肉汤、淮南豆腐、二十四节气,我都十分喜欢,八公山更是与二十四节气有着密不可分的关系。我把学到的知识教给孩子们,觉得特别有成就感,我也会在回国时将它们宣传给我家乡的亲人和朋友们。”

来自缅甸的美煜带着十几个孩子玩起了“二十四节气”版“萝卜蹲”,“大暑蹲,大暑蹲,大暑蹲完谷雨蹲!”“谷雨蹲完白露蹲……”欢声笑语中,二十四节气深深地印在了孩子们的脑海中。双语课堂为留守儿童带去无限欢乐,11岁的鲍献朵

儿兴奋不已:“我今天学会了唱《二十四节气歌》,还能拼读十几个英语单词,真是收获满满!”

八公山区委宣传部负责人表示,志愿者们将外语专长与乡村振兴需求紧密结合,用语言和文化架起沟通桥梁,谱写了一曲火热的夏日之歌。

“你们知道淮南的牛肉汤里都有哪些好吃的食材吗?”“This beef soup is the taste of Huainan's history!”在闪冲村百年牛肉汤店,三名留学生正通过“寻味八公山”抖音号开展双语直播。专业主播与留学生搭档解说,用中文和英文向直播间的观众进行热情推介,让八公山区的非遗美食走向更广阔的市场。留学生们还在自己的FACEBOOK上进行同步直播,绿豆圆子、桃子、西瓜,各种各样的特色农产品都通过直播间展示给各个国家的网友们。

“我们不仅要卖产品,更要讲好它们背后的文化故事。”双语直播间里人气爆棚,志愿者们用语言专长助力农产品出圈,还运用跨境电商知识帮助农户设计英文产品介绍页,两个多小时的直播吸引近万名观众,并促成不少意向订单。外国语学院与八公山区委宣传部签订合作协议,将定期组织学生为特色农产品提供翻译、电商运营等支持。

大三学生阮玉梅来自越南,中文说得十分标准。她感慨地表示,留学生不仅是学习者,更是文化的传播者,“希望我们能成为纽带,把中国的文化、淮南的文化传播得更远、更广”。



图一:淮南师范学院外国语学院“节节高升”社会实践团中的留学生走进八公山区山王镇闪冲村,帮助当地村民双语直播带货,推介地方特色美食淮南牛肉汤。

图二:淮南师范学院外国语学院“节节高升”社会实践团中的留学生走进八公山区山王镇林场村与乡村儿童游戏互动,双语介绍二十四节气文化。

本报记者 陈彬 摄

大学生与企业共话“双碳”

看淮南如何玩转循环经济



本报讯(记者 李严)近日,安徽理工大学地球与环境学院“碳”路先锋调研团在古井贡酒团队的协助保障下,深入我市重点能源企业,开展为期三天的“双碳”目标实践探索。

在7月7日至9日这三天内,团队先后走访淮南皖能环保电力有限公司、张集煤矿、安徽(淮南)现代煤化工产业园、田集电厂及潘集选煤厂,通过实地考察、问答互动、调查问卷等形式,深入了解企业在“双碳”目标下的技术革新与实践探索。

在淮南皖能环保电力有限公司的卸料大厅内,队员们目睹机械抓斗正将大约5吨的垃圾投入焚烧炉。“收集的垃圾不能立即进行焚烧处理,需要进行预处理,发酵达到垃圾焚烧的热值后才能进入焚烧炉。”随行工作人员补充道,虽然垃圾焚烧发电效率有限,但其在减少土地占用、促进循环经济方面具有独特优势。

在张集煤矿巷道深处,两项颠覆性技术正在重构传统矿山的基因——矿井水处理及资源化利用工程和跨临界二氧化碳井下制冷与地面热能利用工程。调研团了解到,这两项工程完工后,将实现矿井水资源化处理和二氧化碳循环利用,预计年减排二氧化碳数万吨。

在安徽(淮南)现代煤化工产业园,队员们了解到“变废为宝”的循环经济模式正为化工行业的低碳发展提供了新思路。金宏公司的提纯塔内,管道回收工业二氧化碳废气,经提纯后产出工业级和食品级二氧化碳产品;而普碳公司则以这些二氧化碳为原料,生产高性能的二氧化碳基聚碳酸酯多元醇,实现了从“废气”到“新材料”的华丽

转身。

在田集电厂,通过与企业负责人的交流谈话,队员们了解到该电厂通过“煤电一体化”经营模式和超临界技术的应用,在保障能源安全的同时,实现了污染物排放浓度远低于国家标准的优异成绩。

在潘集选煤厂,队员们现场察看了具备分选功能的精煤振动筛、中煤振动筛,用于污水再利用的浓缩机、压滤机,以及衔接各环节的内部运输通道和外部外运系统等。直观的见闻让团队真切感受到潘集选煤厂在智能化与环保化方面的显著成效,体会到了“少人则安,无人则安”“工位代替岗位”等创新理念。

与此同时,古井贡酒团队深入了解了这些优秀企业低碳转型案例后,将借鉴这些经验,推广在酿造环节节能技术,并探索可再生能源应用。该团队认识到低碳转型不仅是环保要求,更是提升企业竞争力的战略选择,未来将持续优化绿色生产体系,为安徽省“双碳”目标贡献出自己的力量。

据了解,实地调研结束后,安徽理工大学地球与环境学院“碳”路先锋调研团队将通过“易拉宝+短视频+新闻稿”三位一体宣传体系,把低碳发展理念具象化呈现,推动碳减排工作的实际效果与社会影响力的双重提升。

本报通讯员 陈义龙 徐雅馨 谢梦萍 摄